JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 16 JULY 1992 No. 1992/137 JEUDI 16 JUILLET 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 16 July 1992 *Jeudi 16 juillet 1992*

SECURITY COUNCIL

10 a.m.	consultations of the whole (closed)	Security Council Chamber	10 heures	consultations plénières (privées)	Salle du Conseil de sécurité
10.30 a.m.	3096th meeting	Security Council Chamber	10 h 30	3096e séance	Salle du Conseil de sécurité

CONSEIL DE SECURITE

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED UNDER RESOLUTION 724 (1991) CONCERNING YUGOSLAVIA

3.30 p.m.-6 p.m.	22nd meeting (closed)	Conference Room 7	15 h 30 à 18 heures	22e séance (privée)	Salle de conférence 7

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 724 (1991) CONCERNANT LA YOUGOSLAVIE

GENERAL ASSEMBLY

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS TO UNDERTAKE A STUDY ON DEFENSIVE SECURITY CONCEPTS AND POLICIES

Third session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8	10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX CHARGE D'ENTREPRENDRE UNE ETUDE DES CONCEPTIONS ET POLITIQUES DE SECURITE AXEES SUR LA DEFENSE

Troisième session

PANEL OF GOVERNMENTAL TECHNICAL EXPERTS ON THE REGISTER OF CONVENTIONAL ARMS

Third session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUPE D'EXPERTS TECHNIQUES GOUVERNEMENTAUX SUR LE REGISTRE DES ARMES CLASSIQUES

Troisième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1992

PLENARY

10 a.m.-1 p.m.	28th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	29th meeting	Trusteeship Council Chamber

Operational activities for development [4] (E/1992/64; A/47/264-E/1992/71; E/1992/73, E/1992/98; E/1992/L.23, L.28*)

Continuation of general discussion

---

* To be issued.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1992

PLENIERE

10 heures à 13 heures	28e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	29e séance	Salle du Conseil de tutelle

Activités opérationnelles de développement [4] (E/1992/64; A/47/264-E/1992/71; E/1992/73, E/1992/98; E/1992/L.23, L.28*)

Suite du débat général

---

* A paraître.

SECOND (SOCIAL) COMMITTEE

10 a.m.-1 p.m.	8th meeting	Conference Room 3

1. Implementation of the Programme of Action for the Second Decade to Combat Racism and Racial Discrimination [16] (E/1992/66)

Continuation of general discussion

DEUXIEME COMITE (SOCIAL)

10 heures à 13 heures	8e séance	Salle de conférence 3

1. Application du Programme d'action pour la deuxième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale [16] (E/1992/66)

Suite du débat général

2. Advancement of women [18] (A/47/38, Supplement No. 38; E/1992/6, E/1992/18, E/1992/24 and Add.1 and 2, Supplement No. 4)

General discussion

ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION

ORGANIZATIONAL COMMITTEE

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

* * *

United Nations Institute for Training and Research

The English language workshop on the structure, retrieval and use of United Nations documentation, organized by the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), will be held *today*, 16 July 1992, at 2.30 p.m., at UNITAR headquarters (Conference Room U-314).

FORTHCOMING MEETINGS

Friday, 17 July 1992

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1992

PLENARY

10 a.m.-1 p.m.	30th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	31st meeting	Trusteeship Council Chamber

SECOND (SOCIAL) COMMITTEE

10 a.m.-1 p.m.	9th meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	10th meeting	Conference Room 3

2. Promotion de la femme [18] (A/47/38, Supplément No 38; E/1992/6, E/1992/18, E/1992/24 et Add.1 et 2, Supplément No 4)

Débat général

COMITE ADMINISTRATIF DE COORDINATION

COMITE D'ORGANISATION

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

L'atelier en langue anglaise sur la structure, la recherche et l'utilisation de la documentation de l'Organisation des Nations Unies, organisé par l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), se tiendra *aujourd'hui* 16 juillet 199, à 14 h 30, au siège de l'UNITAR (Salle de conférence U-314).

REUNIONS A VENIR

Vendredi 17 juillet 1992

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1992

PLENIERE

10 heures à 13 heures	30e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	31e séance	Salle du Conseil de tutelle

DEUXIEME COMITE (SOCIAL)

10 heures à 13 heures	9e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	10e séance	Salle de conférence 3

* * *

GENERAL ASSEMBLY

International Convention against Apartheid in Sports

The resumed eighth meeting of the STATES PARTIES TO THE INTERNATIONAL CONVENTION AGAINST APARTHEID IN SPORTS will be held on Tuesday, 21 July 1992 at 10.30 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. Those States Parties which have not yet submitted credentials are kindly requested to do so. The provisional agenda for the meeting will be as follows:

1. Adoption of the agenda
2. Arrangements for the 1992 session of the Commission
3. Administrative and financial implications relating to measures of implementation of the Convention
4. Other matters

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

Convention internationale contre l'apartheid dans les sports

La reprise de la huitième réunion des ETATS PARTIES A LA CONVENTION INTERNATIONALE CONTRE L'APARTHEID DANS LES SPORTS aura lieu le mardi 21 juillet 1992 à 10 h 30 dans la salle du Conseil économique et social. Les Etats parties qui n'ont pas encore soumis leurs pouvoirs sont priés de le faire. L'ordre du jour provisoire de la séance sera le suivant :

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Préparatifs pour la session de 1992 de la Commission
3. Incidences administratives et financières relatives aux mesures de mise en oeuvre de la Convention
4. Questions diverses

* * * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP on Friday, 17 July 1992, at 3 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE DES ETATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ETATS tiendra une réunion privée le vendredi 17 juillet 1992 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * * *

Informal consultations

The informal consultations on the draft United Nations Code of Conduct on Transnational Corporations will be held from 21 to 23 July 1992 at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 6. The consultations are open to the participation of all Member States of the United Nations. Non-governmental organizations and international organizations and agencies may attend as observers. The consultations have been convened by the President of the General Assembly.

Consultations officieuses

Les consultations officieuses sur le projet de code des Nations Unies des sociétés transnationales se tiendront du 21 au 23 juillet 1992 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 6. Les consultations sont ouvertes à la participation de tous les Etats membres de l'Organisation des Nations Unies. Les organisations non gouvernementales et les organisations et institutions internationales sont invitées à participer en tant qu'observateurs. Les consultations sont convoquées par le Président de l'Assemblée générale.

* * *

Special briefing

There will be a special briefing sponsored by the World Bank at which Mr. Wilfried Thalwitz, Vice-President of the World Bank for Europe and Central Asia, will make a presentation on the World Bank's programs of assistance to Central and Eastern Europe, and the former USSR. He will outline the Bank's response to the accelerated reforms in this part of the world, through analytical work, policy dialogue and financial and technical assistance. He will also indicate the main areas where the Bank focusses its assistance and why. The presentation will be followed by a discussion period.

The briefing will be held on Friday, 24 July 1992, from 10 a.m. to 12 noon, in the Economic and Social Council Chamber. Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Réunion d'information spéciale

La Banque mondiale organise une réunion d'information spéciale au cours de laquelle M. Wilfried Thalwitz, Vice-Président de la Banque mondiale pour l'Europe et l'Asie centrale, fera un exposé sur les programmes d'aide de la Banque mondiale à l'Europe centrale et à l'Europe orientale ainsi qu'à l'ancienne URSS. Il exposera la réponse de la Banque aux réformes accélérées dans cette région du monde, à travers des travaux d'analyse, un dialogue de politique et une aide financière et technique. Il indiquera aussi les principaux domaines dans lesquels la Banque concentre son aide et les motifs de ses choix. L'exposé sera suivi d'un débat.

La réunion aura lieu le vendredi 24 juillet 1992 de 10 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social. Les membres des délégations, les membres du personnel, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 15 July 1992

SECURITY COUNCIL

3095th meeting

The question of South Africa

Letter dated 2 July 1992 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Madagascar to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/24232)

The Council adopted its agenda without objection.

The President of the Council, with the consent of the Council, invited the representatives of Algeria, Angola, Antigua and Barbuda, Australia, Barbados, Botswana, Brazil, Canada, Congo, Cuba, Egypt, Germany, Indonesia, Lesotho, Malaysia, Namibia, Nepal, the Netherlands, New Zealand, Nigeria, Norway, Peru, the Philippines, Portugal, Senegal, South Africa, Spain, Suriname, Sweden, Uganda, Ukraine, the United Republic of Tanzania, Zaire and Zambia, at their request, to participate in the discussion without the right to vote.

The President, with the consent of the Council, extended an invitation, under rule 39 of the provisional rules of procedure, to the Chairman of the Special Committee against Apartheid.

In accordance with the request contained in a letter dated 13 July 1992 from the Permanent Representative of Zimbabwe to the United Nations (S/24283), the President, with the consent of the Council, extended an ivitation under rule 39 of the provisional rules of procedure to Dr. Salim A. Salim, Secretary-General of the Organization of African Unity (OAU).

In accordance with the requests contained in two letters dated 13 July 1992 from the Permanent Representative of Zimbabwe to the United Nations (S/24284 and S/24285, respectively), the President, with the consent of the Council, extended invitations under rule 39 of the provisional rules of procedure to Mr. Clarence Makwetu and Mr. Nelson Mandela.

In accordance with the request contained in a letter dated 13 July 1992 from the Permanent Representative of South Africa to the United Nations (S/24287), the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the provisional rules of procedure to Dr. Mangosuthu G. Buthelezi, Mr. Lucas M. Mangope, Brigadier Oupa J. Gqozo, Dr. J. N. Reddy, Mr. E. Joosab, Mr. Kenneth M. Andrew and Mr. E. E. Ngobeni.

Mercredi 15 juillet 1992

CONSEIL DE SECURITE

3095e séance

La question de l'Afrique du Sud

Lettre datée du 2 juillet 1992, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de Madagascar auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/24232)

Le Conseil adopte son ordre du jour sans opposition.

Le Président, avec l'assentiment du Conseil, invite à leur demande les représentants de l'Afrique du Sud, de l'Algérie, de l'Allemagne, de l'Angola, d'Antigua-et-Barbuda, de l'Australie, de la Barbade, du Botswana, du Brésil, du Canada, du Congo, de Cuba, de l'Egypte, de l'Espagne, de l'Indonésie, du Lesotho, de la Malaisie, de la Namibie, du Népal, du Nigéria, de la Nouvelle-Zélande, de la Norvège, de l'Ouganda, des Pays-Bas, du Pérou, des Philippines, du Portugal, de la République-Unie de Tanzanie, de la Suède, du Sénégal, du Suriname, de l'Ukraine, du Zaïre et de la Zambie à participer au débat sur la question sans droit de vote.

Le Président, avec l'assentiment du Conseil, adresse une invitation en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire au Président du Comité spécial contre l'apartheid.

Conformément à la demande figurant dans une lettre datée du 13 juillet 1992 du Représentant permanent du Zimbabwe auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/24283), le Président, avec l'assentiment du Conseil, adresse une invitation en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire à M. Salim A. Salim, Secrétaire général de l'Organisation de l'unité africaine (OUA).

Conformément aux demandes figurant dans deux lettres datées du 13 juillet 1992 du Représentant permanent du Zimbabwe auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/24284 et S/24285, respectivement), le Président, avec l'assentiment du Conseil, adresse des invitations en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire à M. Clarence Makwetu et à M. Nelson Mandela.

Conformément à la demande figurant dans une lettre datée du 13 juillet 1992 du Représentant permanent de l'Afrique du Sud auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/24287), le Président, avec l'assentiment du Conseil, adresse une invitation en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire à M. Mangosuthu G. Buthelezi, M. Lucas M. Mangope, au Général de brigade Oupa J. Gqozo, à M. J. N. Reddy, M. E. Joosab, M. Kenneth M. Andrew et à M. E. E. Ngobeni.

The Security Council began its consideration of the item by hearing a statement by the Minister for Foreign Affairs of Senegal, who spoke on behalf of the Current Chairman of the Organization of African Unity.

In accordance with the decision taken earlier at the meeting, the Council heard a statement under rule 39 of the provisional rules of procedure by Mr. Mandela.

The Ministers for Foreign Affairs of Algeria, Egypt and Zaire made statements.

Statements were made by the representatives of Venezula, France, the United Kingdom, Morocco, China, the Russian Federation, India and the United States, the Minister for Foreign Affairs of Zimbabwe and the representatives of Hungary, Ecuador and Japan.

In accordance with the decision taken earlier at the meeting, the Council heard a statement under rule 39 of the provisional rules of procedure by Mr. Makwetu.

The Ministers for Foreign Affairs of Nigeria and Congo made statements.

In accordance with the decision taken earlier at the meeting, the Council heard a statement under rule 39 of the provisional rules of procedure by the Chairman of the Special Committee against Apartheid.

Statements were made by the representative of Australia and the Second Deputy Prime Minister and Foreign Minister of Uganda.

The meeting was suspended.

When the meeting resumed, the Council heard statements by the representatives of Canada, Sweden, New Zealand, Nepal, Suriname, Indonesia and Antigua and Barbuda (on behalf of the twelve members of the Caribbean Community (CARICOM)), the Minister of External Relations of Angola and the representatives of Cuba, the Philippines, Lesotho and the United Republic of Tanzania.

Le Conseil de sécurité commence l'examen de la question en entendant une déclaration du Ministre des affaires étrangères du Sénégal, qui parle en sa qualité de Président en exercice de l'Organisation de l'unité africaine.

Conformément à la décision prise plus tôt au cours de la séance, le Conseil entend une déclaration de M. Mandela, suivant l'article 39 du règlement intérieur provisoire.

Les Ministres des affaires étrangères de l'Algérie, de l'Egypte et du Zaïre font des déclarations.

Des déclarations sont faites par les représentants du Venezuela, de la France, du Royaume-Uni, du Maroc, de la Chine, de la Fédération de Russie, de l'Inde et des Etats-Unis, le Ministre des affaires étrangères du Zimbabwe et les représentants de la Hongrie, de l'Equateur et du Japon.

Conformément à la décision prise plus tôt au cours de la séance, le Conseil une déclaration de M. Makwetu, suivant l'article 39 du règlement intérieur provisoire.

Les Ministres des affaires étrangères du Nigéria et du Congo font des déclarations.

Conformément à la décision prise plus tôt au cours de la séance, le Conseil une déclaration du Président du Comité spécial contre l'apartheid, suivant l'article 39 du règlement intérieur provisoire.

Des déclarations sont faites par le représentant de l'Australie et le deuxième Vice-Premier Ministre et Ministre des affaires étrangères de l'Ouganda.

La séance est suspendue.

A la reprise de la séance, le Conseil entend des déclarations des représentants du Canada, de la Suède, de la Nouvelle-Zélande, du Népal, du Suriname, de l'Indonésie et d'Antigua-et-Barbuda (au nom des douze membres de la Communauté des Caraïbes (CARICOM)), le Ministre des relations extérieures de l'Angola et les représentants de Cuba, des Philippines, du Lesotho et de la République-Unie de Tanzanie.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1992

26th meeting

Operational activities for development [4]

The Council began consideration of the item and had before it documents E/1992/64, A/47/264-E/1992/71, E/1992/73, E/1992/98 and E/1992/L.23.

Introductory statements were made by the Under-Secretary-General for Economic and Social Development, the Acting

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1992

26e séance

Activités opérationnelles de développement [4]

Le Conseil commence l'examen de la question et est saisi des documents E/1992/64, A/47/264-E/1992/71, E/1992/73, E/1992/98 et E/1992/L.23.

Des déclarations liminaires sont faites par le Secrétaire général adjoint au développement économique et social, le

Executive Director of the United Nations Children's Fund, the Deputy Assistant Administrator of the United Nations Development Programme and the Assistant Executive Director of the World Food Programme.

Statements were made by the representatives of the United Kingdom (on behalf of the European Community and its Member States), Japan, Pakistan (on behalf of the Group of 77) and Mexico.

The representative of the Food and Agriculture Organization of the United Nations made a statement.

27th meeting

Operational activities for development [4]

The Council continued the general discussion of the item and heard statements by the representatives of Finland (also on behalf of Denmark, Iceland, Norway and Sweden), Canada, Austria, China, Peru, the Russian Federation and Poland.

Representatives of the Department of Economic and Social Development and the United Nations Population Fund also made statements.

The President of the Council made a statement.

The Council then entered into a dialogue on the item and interventions were made by the representatives of the United Kingdom (on behalf of the European Community and its Member States), the United Nations Development Programme, the World Food Programme, the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, the United Nations Children's Fund, the International Fund for Agricultural Development, the Food and Agriculture Organization of the United Nations, Pakistan (on behalf of the Group of 77) and China.

Organization of work

The Council was informed that the responsibilities for informal consultations would be shared by two Vice-Presidents at-large of the Council as follows: Mr. Ahmed Amaziane (Morocco) will be responsible for the informal consultations on agenda item 3 (a) (Assistance in the eradication of poverty and support to vulnerable groups, including assistance during the implementation of structural adjustment programmes); item 4 (Operational activities for development); item 6 (Coordination questions) and item 7 (Revitalization of the Economic and Social Council). Mr. Jose Lino B. Guerrero (Philippines) will be responsible for the informal consultations on agenda item 3 (b) (Prevention and control of HIV/AIDS and programmes addressed to the mitigation of its negative socio-economic consequences); item 5 (Technical cooperation among developing countries as a modality in the formulation, preparation, execution and evaluation of the projects implemented by the specialized agencies and other bodies of the United Nations system in the economic, social and related

Directeur général adjoint du Fonds des Nations Unies pour l'enfance, l'Administrateur assistant adjoint du Programme des Nations Unies pour le développement et le Directeur exécutif assistant du Programme alimentaire mondial.

Des déclarations sont faites par les représentants du Royaume-Uni (au nom de la Communauté européenne et de ses Etats membres) du Japon, du Pakistan (au nom du Groupe des 77) et du Mexique.

Le représentant de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture fait une déclaration.

27e séance

Activités opérationnelles de développement [4]

Le Conseil poursuit le débat général sur la question en entendant des déclarations des représentants de la Finlande (au nom aussi du Danemark, de l'Islande, de la Norvège et de la Suède), du Canada, de l'Autriche, de la Chine, du Pérou, de la Fédération de Russie et de la Pologne.

Les représentants du Département du développement économique et social et du Fonds des Nations Unies pour la population prennent aussi la parole.

Le Président du Conseil fait une déclaration.

Le Conseil engage ensuite un dialogue sur la question. Des déclarations sont faites par les représentants du Royaume-Uni (au nom de la Communauté européenne et de ses Etats membres), du Programme des Nations Unies pour le développement, du Programme alimentaire mondial, de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, du Fonds des Nations Unies pour l'enfance, du Fonds international de développement agricole, de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, du Pakistan (au nom du Groupe des 77) et de la Chine.

Organisation des travaux

Le Conseil est informé que la responsabilité des consultations informelles sera partagée comme suit entre deux vice-présidents du Conseil : M. Ahmed Amaziane (Maroc) sera responsable des consultations officieuses sur le point 3 a) de l'ordre du jour (Assistance en vue d'éliminer la pauvreté et d'apporter un appui aux groupes vulnérables, et plus particulièrement assistance durant l'application des programmes d'ajustement structurel), sur le point 4 (Activités opérationalles de développement), sur le point 6 (Questions de coordination) et sur le point 7 (Revitalisation du Conseil économique et social). M. Jose Lino B. Guerrero (Philippines) sera responsable des consultations officieuses sur le point 3 b) de l'ordre du jour (Action préventive et lutte contre le HIV/SIDA et programmes visant à en atténuer les conséquences socio-économiques négatives), sur le point 5 (Coopération technique entre pays en développement, en tant qu'élément de la formulation, de l'établissement, de l'éxécution et de l'évaluation des projets mis en oeuvre par les institutions spécialisées et autres organes

fields); item 8 (Programme and related questions) and item 9 (Special economic, humanitarian and disaster relief assistance).

The Council also was reminded that the list of speakers for item 6 was closed at 6 p.m. on that day.

SECOND (SOCIAL) COMMITTEE — 6th and 7th meetings

Note: The summary of the 6th and 7th meetings of the Second (social) Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1992/138).

du système des Nations Unies dans les domaines économique et social et les domaines connexes), sur le point 8 (Questions relatives au programme et questions connexes) et sur le point 9 (Assistance économique spéciale, aide humanitaire et secours en cas de catastrophe).

Il est rappelé également au Conseil que la liste des orateurs désirant intervenir sur le point 8 est close le même jour à 18 heures.

DEUXIEME COMITE (SOCIAL) — 6e et 7e séances

Note : L'aperçu des 6e et 7e séances du Deuxième Comité (social) paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1992/138).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendments to the IMO Convention relating to the Institutionalization of the Facilitation Committee in the Convention, adopted by the Assembly of the Organization by resolution A.724(17) of 7 November 1991

Acceptance: Seychelles (14 July 1992)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Amendements à la Convention de l'OMI relative à l'institutionalisation du Comité de la simplification des formalités dans la Convention, adoptée par l'Assemblée de l'Organisation par la résolution A.724(17) du 7 novembre 1991

Acceptation : Seychelles (14 juillet 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting			Réunion		
Thursday, 16 July 1992			*Jeudi 16 juillet 1992*		
STAFF COUNCIL			CONSEIL DU PERSONNEL		
1.15 p.m.-2.30 p.m.	(open to staff members only)	Conference Room 4	13 h 15 à 14 h 30	(réservée aux membres du personnel)	Salle de conférence 4

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York